



30 settembre
2015

GIOCHI DI PAROLE

la traduzione in età moderna

Istituto di Scienze
Umane e Sociali
SCUOLA NORMALE SUPERIORE
Sala "l'Altana"
Palazzo Strozzi
International Studies Institute
Palazzo Rucellai
FIRENZE

In occasione della pubblicazione del volume *Le masque de l'écriture. Philosophie et traduction de la Renaissance aux Lumières* a cura di Charles Le Blanc e Luisa Simonutti (Droz 2015) alcuni studiosi si confronteranno nel corso di un seminario sul tema dell'attività traduttrice in diversi ambiti (filosofico, letterario, artistico, poetico), analizzandone sia l'originale dimensione innovatrice. Il volume verrà discusso nel pomeriggio alla presenza dei curatori.

Alla iniziativa, inserita nell'ambito delle attività del PhD in Civiltà del Rinascimento, parteciperanno: Michele Ciliberto, Vittoria Perrone Compagni, Gilberto Sacerdoti, Massimo Firpo, Fabrizio Biferali, Gianni Paganini, Annarita Angelini, Andrea Gatti, Charles Le Blanc e Luisa Simonutti.

eventiculturali.firenze@sns.it



GIOCHI DI PAROLE

la traduzione in età moderna.

FIRENZE, 30 SETTEMBRE 2015

Ore 9,30 – 13,00

Scuola Normale Superiore – Istituto di Scienze Umane e Sociali
Palazzo Strozzi, sala “l’Altana”

Relazioni di

VITTORIA PERRONE COMPAGNI

GILBERTO SACERDOTI

MASSIMO FIRPO

FABRIZIO BIFERALI

GIANNI PAGANINI

Ore 15,00

International Studies Institute
Palazzo Rucellai

presentazione del volume *Le masque de l’écriture* (Droz, 2015)

Relazioni di ANNARITA ANGELINI e ANDREA GATTI

Saranno presenti i curatori

Alla fine dell’incontro è previsto un rinfresco

In collaborazione con

Istituto Nazionale di Studi sul Rinascimento

International Studies Institute

CNR

Editore Droz

30 SETTEMBRE 2015

Ore 9,30 – 13,00

Scuola Normale Superiore – Istituto di Scienze Umane e Sociali
Palazzo Strozzi, sala “l’Altana”

Introduzione **MICHELE CILIBERTO** | Scuola Normale Superiore, Istituto Nazionale di Studi sul Rinascimento

VITTORIA PERRONE COMPAGNI | Università di Firenze

L’aristotelismo latino nelle lezioni di Pomponazzi sulla metafisica

GILBERTO SACERDOTI | Università di Roma Tre

Lo spirito nella lettera

MASSIMO FIRPO | Scuola Normale Superiore

FABRIZIO BIFERALI | Scuola Normale Superiore

Vincenzo Berdini e Jacopo Ligozzi. Un testo perduto tradotto in immagini

GIANNI PAGANINI | Università del Piemonte Orientale

Traditori, traduttori e plagiari: il caso di Campanella e Mersenne

Ore 15,00

International Studies Institute
Palazzo Rucellai

ANNARITA ANGELINI | Università di Bologna

ANDREA GATTI | Università di Ferrara

presentazione di *Le masque de l’écriture. Philosophie et traduction de la Renaissance aux Lumières, sous la direction de C. Le Blanc et L. Simonutti*, Droz, Genève 2015.

Saranno presenti i curatori.

Alla fine dell’incontro è previsto un rinfresco